

Txertaketa Kartilla

*Bizi osorako**

Cartilla de Vacunación

*Para toda la vida**

*Txertaketa-kartillak bizi osorako balio du. Garrantzitsua da datu hauek betirako gordetzea.

*La cartilla de vacunación es válida para toda la vida. Es muy importante que estos datos se guarden siempre.

Izen-abizenak:

Nombre y apellidos: _____

Jaiotze data:

Fecha de nacimiento: _____



Osakidetza



EUSKO JAURLARITZA
GOBIERNO VASCO

OSASUN SAILA
DEPARTAMENTO DE SALUD

DTPa-PIT-BH+bHi / DTPa-VPI-HB+Hib

Difteria-Tetanos-a-Kukutxeztula-Poliomielitisa-B Hepatitisa-b motako Haemophilus influenzae
 Difteria-Tétanos-Tosferina-Poliomielitis-Hepatitis B-Haemophilus influenzae b

Data Fecha	Etiketa edo izen komertziala eta lotea Etiqueta o nombre comercial y lote	Zigilua / Sinadura Sello / Firma
1. dosia 1ª dosis		
2. dosia 2ª dosis		
3. dosia 3ª dosis		

Neumokoko konjugatua 13b / Neumococo conjugada 13v

Data Fecha	Etiketa edo izen komertziala eta lotea Etiqueta o nombre comercial y lote	Zigilua / Sinadura Sello / Firma
1. dosia 1ª dosis		
2. dosia 2ª dosis		
3. dosia 3ª dosis		

C Meningokokoa / Meningococo C

Data Fecha	Etiketa edo izen komertziala eta lotea Etiqueta o nombre comercial y lote	Zigilua / Sinadura Sello / Firma
1. dosia 1ª dosis		
2. dosia 2ª dosis		
3. dosia 3ª dosis		

Hirukoitz Birikoa / Triple Vírica

Elgorria-Errubeola-Parotiditisa / Sarampión-Rubéola-Parotiditis

Data Fecha	Etiketa edo izen komertziala eta lotea Etiqueta o nombre comercial y lote	Zigilua / Sinadura Sello / Firma
1. dosia 1ª dosis		
2. dosia 2ª dosis		

Barizela / Varicela

Data Fecha	Etiketa edo izen komertziala eta lotea Etiqueta o nombre comercial y lote	Zigilua / Sinadura Sello / Firma
1. dosia 1ª dosis		
2. dosia 2ª dosis		

dTpa / dTpa

Difteria-Tetanosa-Kukutzeztuka / Difteria-Tétanos-Tosferina

Data Fecha	Etiketa edo izen komertziala eta lotea Etiqueta o nombre comercial y lote	Zigilua / Sinadura Sello / Firma
1. dosia 1ª dosis		
2. dosia 2ª dosis		

GPB / VPH

Giza Papiplomaren Birusa / Virus Papiloma Humano

Data Fecha	Etiketa edo izen komertziala eta lotea Etiqueta o nombre comercial y lote	Zigilua / Sinadura Sello / Firma
1. dosia 1ª dosis		
2. dosia 2ª dosis		
3. dosia 3ª dosis		

Rotabirusa / Rotavirus

Data Fecha	Etiketa edo izen komertziala eta lotea Etiqueta o nombre comercial y lote	Zigilua / Sinadura Sello / Firma
1. dosia 1ª dosis		
2. dosia 2ª dosis		
3. dosia 3ª dosis		

B Hepatitis / Hepatitis B

Data Fecha	Etiketa edo izen komertziala eta lotea Etiqueta o nombre comercial y lote	Zigilua / Sinadura Sello / Firma
1. dosia 1ª dosis		
2. dosia 2ª dosis		
3. dosia 3ª dosis		

A Hepatitis / Hepatitis A

Data Fecha	Etiketa edo izen komertziala eta lotea Etiqueta o nombre comercial y lote	Zigilua / Sinadura Sello / Firma
1. dosia 1ª dosis		
2. dosia 2ª dosis		
3. dosia 3ª dosis		

A - B Hepatitisa / Hepatitis A - B

Data Fecha	Etiketa edo izen komertziala eta lotea Etiqueta o nombre comercial y lote	Zigilua / Sinadura Sello / Firma
1. dosia 1ª dosis		
2. dosia 2ª dosis		
3. dosia 3ª dosis		

Neumokoko 23b (polisakaridoa) / Neumococo 23v (polisacárida)

Data Fecha	Etiketa edo izen komertziala eta lotea Etiqueta o nombre comercial y lote	Zigilua / Sinadura Sello / Firma
1. dosia 1ª dosis		
2. dosia 2ª dosis		
3. dosia 3ª dosis		

ACWY Meningokokoa / Meningococo ACWY

Data Fecha	Etiketa edo izen komertziala eta lotea Etiqueta o nombre comercial y lote	Zigilua / Sinadura Sello / Firma
1. dosia 1ª dosis		
2. dosia 2ª dosis		

B Meningokokoa / Meningococo B

Data Fecha	Etiketa edo izen komertziala eta lotea Etiqueta o nombre comercial y lote	Zigilua / Sinadura Sello / Firma
1. dosia 1ª dosis		
2. dosia 2ª dosis		
3. dosia 3ª dosis		

Td Tetanosa - Difteria / Tétanos - Difteria Td**Data**
Fecha**Etiketa edo izen komertziala eta lotea**
Etiqueta o nombre comercial y lote**Zigilua / Sinadura**
Sello / Firma1. dosia
1ª dosis2. dosia
2ª dosis3. dosia
3ª dosis

Txertaketa-kartillak bizi osorako balio du. Garrantzitsua da datu hauek betirako gordetzea.

La cartilla de vacunación es válida para toda la vida. Es muy importante que estos datos se guarden siempre.